

Übersicht der Veranstaltungen im Studienjahr 2018-2019

1. **Internationale Sommerakademie *Diversity beyond Nation/ State. The Danube Region after World War II***, in Zusammenarbeit mit der Eberhard-Karls-Universität Tübingen und der Eötvös-Lorand Universität Budapest, 10.-15. September 2018
2. **Präsentation des 5. Bandes der Reihe *Studia Germanica Napocensia***, zugleich Festschrift für Eginald Schlattner, in Rothberg/Rosia: 13. September 2018
3. **Einschreibungen für die Sprachkurse Deutsch im Wintersemester:**
Bis zum 21. Oktober 2018
4. **Einstufungstest für die Sprachkurse Deutsch im Wintersemester:**
22. und 24. Oktober 2018
5. **Beginn der Sprachkurse Deutsch im Wintersemester:** 29. Okt 2018
6. **Einschreibungen für die Sprachkurse Deutsch im Sommersemester:** Bis zum 25. Februar 2019
7. **Einstufungstest für die Sprachkurse Deutsch im Sommersemester:** 25. Februar 2019
8. **Beginn der Sprachkurse Deutsch im Sommersemester:** 25. Februar 2019



Veranstaltungen und Seminare im Studienjahr 2018-2019

Kontakt:

Institut für deutschsprachige Lehre und Forschung
Str. I.C. Brătianu Nr. 22
400079 Cluj-Napoca
Tel. / Fax : 0264 334566
<http://idlf-cluj.jimdo.com>



Besuchen Sie unsere Facebook-Seite
Institut für deutschsprachige Lehre und Forschung (IDLF)

DAS IDLF STELLT SICH KURZ VOR

Leitung: Prof. Dr. Rudolf Gräf, Prorektor

Management: Dr. Ioana Florea

Kontakt: ioana.florea@ubbcluj.ro Tel. 0264 429762

Das Deutsche Institut wurde am 4. Januar 1998 im Rahmen der seit 1993 existierenden Fakultät für Europastudien an der Babeş-Bolyai-Universität Klausenburg gegründet. Bei der Gründung wurde dem Institut die Aufgabe zugewiesen, die rumänisch-deutsche Zusammenarbeit zu unterstützen, aus diesem Grund richtete man auch die Deutsche Bibliothek der Fakultät ein.

Das Deutsche Institut wurde im Studienjahr 2009/2010 umstrukturiert und in das Institut für deutschsprachige Lehre und Forschung (kurz IDLF) umbenannt. Das Institut besteht seitdem aus 2 Abteilungen:

- Die Abteilung Lehre bietet u.a. Intensivkurse Deutsch für Studenten und Angestellte der BBU bzw. Fortbildungen und Trainings mit diversen Schwerpunkten (z.B. zu Schlüsselkompetenzen in Medien und Wirtschaft, zu Theater-, Musik-, Kunstpädagogik) in deutscher Sprache.

- In der Abteilung Forschung sind mehrere Arbeitsgruppen (u.a. zur Kinder- und Jugendkultur, zu landeskundlichen und kulturhistorischen Studien) tätig, die neben ihren eigenen Publikationen gemeinsam das Jahrbuch *Studia Germanica Napocensia* der deutschsprachigen Studiengänge der Universität herausgeben.

Die Ziele des Instituts sind:

- die Etablierung eines (Fort)Bildungs- und Forschungszentrums,
- der Ausbau einer Koordinationsstelle für Lehre und Forschung an den deutschsprachigen Studiengängen und ihre Internationalisierung,
- die Förderung der deutschen Sprache an der BBU und in der Region,
- die Förderung der bewussten Zusammenarbeit deutschsprachiger Kulturträger in der Region (DACHL-Institut).

Präsentation des 5. Bandes der Reihe *Studia Germanica Napocensia*

Der 5. Band der Reihe *Studia Germanica Napocensia*, zugleich Festschrift für Egnald Schlattner, wird zum Anlass des 85. Geburtstag des weltbekannten Schriftstellers, am 13.09.2018, in Rothberg/ Rosia präsentiert.

Die Reihe *Studia Germanica Napocensia* wurde mit der Zielsetzung ins Leben gerufen, ein gemeinsames Klausenburger Forum zum wissenschaftlichen und publizistischen Austausch angesehener Fachspezialisten und Nachwuchswissenschaftler im internationalen Kontext zu etablieren.

5/2018
5
2018
STUDIA
GERMANICA
NAPOCENSIA

„Nachdem sich die rumäniendeutsche Literatur nach 1989 hauptsächlich im deutschsprachigen Raum entfaltet, fällt der, der alten Heimat treu gebliebene Egnald Schlattner, der Vertreter einer ehrwürdigen siebenbürgisch-sächsischen Intellektuellen-Generation, die hinterlassene Lücke. Mit seiner 1998, 2001 und 2005 im Zaolnay Verlag Wien erschienenen autobiographischen Roman-Trilogie stößt er auf hohe Resonanz und feiert internationale Erfolge. [...] Möge er seine Aufgabe und Berufung in der alten Heimat weiterhin im Sinne seines dreifachen Imperativs erfüllen können: *Halt aus! Halt durch! Geh nicht!*“

Prof. Dr. Elena Viorel,
Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca

„Hier stehe ich, ich kann nicht anders.“
Festschrift für Egnald Schlattner zum 85. Geburtstag

Rudolf Gräf
Gabriella-Nóra Tar
Ioana Florea
(Hrsg.)

ISSN: 2066-3838

Presă Universitară Clujeană

Internationale Sommerakademie Diversity beyond Nation/ State. The Danube Region after World War II

Zeit: 10.-15. September 2018

Ort: Adenauer-Saal, Str. IC Brătianu nr. 22, 1. Obergeschoss

Die Eberhard-Karls Universität Tübingen, die Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca, Rumänien, und die Eötvös-Lorand-Universität Budapest, Ungarn, laden Graduierte, Doktoranden und Postdocs zu einer Sommerakademie zum Thema Diversität in der Donauregion nach dem II. Weltkrieg.

Die Sommerakademie ist das Ergebnis einer langjährigen Partnerschaft dieser drei Universitäten insbesondere in den Bereichen Kulturwissenschaft und Geschichte. Die ersten zwei Auflagen der Sommerakademie fanden im Jahre 2017 in Tübingen und 2018 in Budapest statt, mit Schwerpunkten im "langen 19. Jahrhundert" bzw. in der Zwischenkriegszeit und im Zweiten Weltkrieg.

Schwerpunkte der Sommerakademie sind die besonderen historischen Erfahrungen des Donauraums mit Diversität – im Sinne eines Vorteils dieser Region, und nicht als Ursache von Problemen. Strukturiert werden die Sommerakademien durch key-notes ausgewiesener Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, Präsentationen von Forschungsprojekten sowie Gruppenarbeiten, in denen grundlegende Literatur zu den Themen der key-notes und Präsentationen diskutiert wird.



UNIVERSITATEA
BABEŞ-BOLYAI

EBERHARD KARLS
UNIVERSITÄT
TÜBINGEN



International Summer Academy for PhD Students
Diversity beyond Nation/ State.
The Danube Region after World War II
at Babeş-Bolyai University Cluj-Napoca
10-15.09.2018

Organizers:

- Babeş-Bolyai University Cluj-Napoca
- University of Tübingen, Germany
- Eötvös Loránd University Budapest, Hungary

Opening Ceremony:
10.09.2018, Aula Magna

9.00 Welcome by the Rectors of the three organizing Universities

9.30 Opening lecture: Prof. Dr. Doru Radosav - *Construcția identitară în istoriografia românească / Identity Construction in Romanian Historiography* (in Romanian, translation in English provided)

Schedule and venue of the summer academy:
11-15.09.2018, 9.00-17.00
Institute for German Studies (IDLF)
Adenauer-Hall, Str. IC Brătianu nr. 22



Sprachkurse

Zielgruppe: Studenten aller deutschsprachigen Studiengänge der Babeş-Bolyai-Universität, es werden aber auch andere Studierende der Universität angenommen. An den Sprachkursen werden nur Studierende der Babeş-Bolyai-Universität aufgenommen.

Zeit: wöchentlicher Unterricht, 2-stündig, gemäß Stundenplan, siehe Webseite: www.idlf-cluj.jimdo.com

Ort: IDLF, Seminarraum, bzw. Adenauersaal, Str. I.C Bratianu nr. 22

Einschreibungen Wintersemester 2018-2019

Einschreibungen online, unter www.idlf-cluj.jimdo.com bis am 21. Oktober 2018

Einstufungstest (Multiple-Choice -Test, schriftlich, 40 min)- Mo 22. und Mi 24. Oktober 2018, 18.00 Uhr

Ort: IDLF, Seminarraum bzw. Adenauersaal, Str. IC Bratianu nr. 22

Sprachkurse – ab 29. Oktober 2018

Einschreibungen Sommersemester 2019

Einschreibungen online unter www.idlf-cluj.jimdo.com: bis am 25. Februar 2019

Einstufungstest (Multiple-Choice -Test, schriftlich, 40 min) – Mo 25. Febr. 2019, 18.00 Uhr

Ort: IDLF, Seminarraum bzw. Adenauersaal, Str. I.C. Brătianu nr. 22.

Sprachkurse – ab 25. Febr. 2019

Test, Kursevaluation – letzte Unterrichtswoche

Am Ende des Sprachkurses wird eine vom Kurs- und Institutsleiter unterschriebene Teilnahmebestätigung ausgestellt. Die Studenten werden des Weiteren gebeten, den Kurs mittels Fragebögen zu evaluieren.

Nur diejenigen Studenten, die regelmäßig an den Kurs teilnehmen und den Test ablegen, bekommen ein Zeugnis.

Kursgebühr: 100 Lei/Semester, ist ab der zweiten Unterrichtswoche, an der Universitätskasse zu bezahlen: Str. I.C. Brătianu nr. 14, in der Zeit Mo-Fr: 10.00-15.00 Uhr

Lehrerkollegium:

Emilia Darnai

E-mail: emilia.darnai@ubbcluj.ro

Isabella Cărlănaru

E-mail: isabella_cirlanaru@yahoo.com

Kurt Schmidts

E-mail: kurt_schmidts@euro.ubbcluj.ro

